

EESTIKEELNE

**Canon**

***PowerShot A650 IS***

# Kasutusjuhend



## Alustamine

Ettevalmistused

Pildistamine

Piltide vaatamine

Video salvestamine

Video vaatamine

Kustutamine

Printimine

Piltide laadimine arvutisse

Tarvikutesüsteemi kaart

Lugege kindlasti ohutusjuhised läbi (tagakaane sees).

DiG!C III

PictBridge

DIRECT  
PRINT

BUBBLE JET  
DIRECT

Exif Print

DPOF

HI-SPEED  
USB

CEL-SG9RA2K0

# Toimingute järjekord ja teised juhendid

Kaameraga on kaasas järgmised juhendid. Vaadake neid vastavalt vajadusele.

: Selle juhendi sisu

## Kontrollige pakendi sisu

### Alustamine

Selgitab kuidas teha erinevaid toiminguid, alates patareide paigaldamisest ja mälukaardi sisestamisest kuni kuupäeva ja kellaaja määramiseni, pildistamiseni, piltide taasesitamiseni ja kustutamiseni ning lihtsate prinditoimingute tegemiseni.



### Täpsema teabe saamiseks

Siin on toodud kaamera osade nimed ning antakse detailsemad juhised pildistamiseks ja taasesitamiseks. Annab informatsiooni kaamera lisafunktsioonide kasutamise kohta.



### Ühendage kaamera teiste seadmetega

- Printeriga ühendamine
- Televiisoriga ühendamine
- Arvutiga ühendamine



Kasutusjuhend



[Direct Print User Guide / Otseprintimise kasutusjuhend]



[Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

## PDF-juhendite vaatamine



- PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader või Adobe Acrobat Reader. Kui seda programmi pole arvutisse installeeritud, siis minge alltoodud veebilehele ja laadige tarkvara alla.

<http://www.adobe.com>

# Komplekti sisu kontrollimine

Komplekti kuuluvad järgmised asjad. Kui midagi on puudu, võtke palun ühendust teile toote müünud jaemüüjaga.

## 1 Kaamera



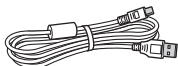
## 2 AA-tüüpi leelispatareid (x4)



## 3 Mälukaart (32 MB)



## 4 Liideskaabel IFC-400PCU



## 5 AV-kaabel AVC-DC300



## 6 Randmerihm WS-DC4



## 7 CD "Canon Digital Camera Solution Disk"



## 8 Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošüür



## 9 Kasutusjuhendid



• Kasutusjuhend



• CD "Canon Digital Camera Manuals Disk"

Kaasasoleva mälukaardiga ei pruugi kaamera jõudlus olla maksimaalne.



Selles kaameras on võimalik kasutada SD-mälukaarte\*, SDHC- (SD suure mahuga) mälukaarte, MultiMediaCards-mälukaarte, MMCplus-mälukaarte ja HC MMCplus-mälukaarte. Selles juhendis nimetatakse neid ühiselt mälukaartideks.

\* Lühend SD tuleneb sõnadest Secure Digital, mis on autoriõiguste kaitse süsteem.

# Palun lugege

## Testvõtted

Tehke enne oluliste piltide tegemist mitu testvõtet veendumaks, et kaamera salvestab pildid soovitud kujul.

Kui kaamera, selle tarviku või mälukaardi vea tõttu ebaõnnestub pildi salvestamine või arvutisse lugemine, ei vastuta Canon Inc. ja tema esindajad ning edasimüüjad info kaotsimineku eest.

## Autoriõigused

Canoni digitaalkaamerad on mõeldud personaalseks kasutamiseks, mille käigus jälgitakse kohalikke autoriõiguse seadusi. Mõnel juhul võib sündmuse, näituse või eraomandi piltide kopeerimine olla vastuolus autoriõiguse vms seadusega, hoolimata sellest, et pilt salvestati isiklikuks otstarbeks.

## Garantiipiirangud

Lisateavet kaamera garantii kohta leiate kaameraga kaasas olevast Canoni Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošüürist.

**Canoni klienditoe andmed leiate Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošüürist.**

### Kaamera kere temperatuur

Pikka aega järjest töötava kaamera kere võib kuumeneda. Arvestage selle võimalusega kaamera pikaajalisel kasutamisel.

### Vedelkristallekraan

Kaamera vedelkristallekraan on kõrgtehnoloogiline toode. Korras ekraanil töötab üle 99,99% pikslitest. Alla 0,01% kõigist efektiivsetest pikslitest võib lakata töötamast või muutuda püsivalt mustaks või punaseks. See ei mõjuta salvestatud piltide kvaliteeti ning ei tähenda, et seade on vigane.

## Videosüsteem

Valige enne kaamera televiisoriga ühendamist kaamera videosüsteemiks televiisorile vastav süsteem.

## Keele määrang

Keele määramiseks vaadake palun osa *Ekraaniteadete keele määramine* (lk 10).

# Alustamine

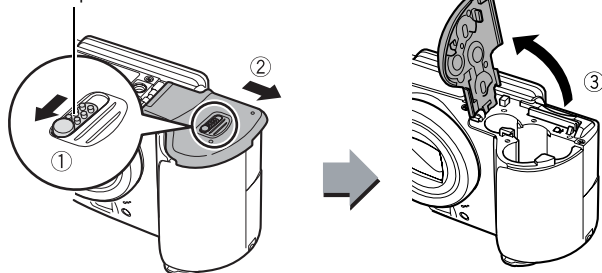
- **Ettevalmistused (lk 4)**
- **Pildistamine (lk 11)**
- **Piltide vaatamine (lk 14)**
- **Video salvestamine (lk 15)**
- **Video vaatamine (lk 17)**
- **Kustutamine (lk 18)**
- **Printimine (lk 19)**
- **Piltide laadimine arvutisse (lk 21)**
- **Tarvikutesüsteemi kaart (lk 28)**

# Ettevalmistused

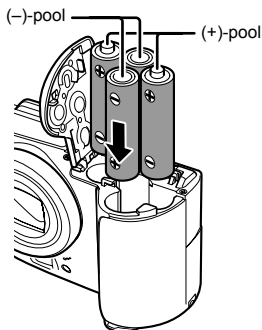
## Patareide paigaldamine

1. Libistage patareipesa kaane riivi (①) ning hoidke seda all, samal ajal libistage kaant (②) ja avage see (③).

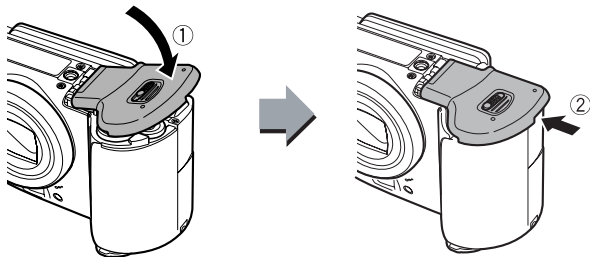
Patareipesa kaane riiv



2. Paigaldage neli patareid.



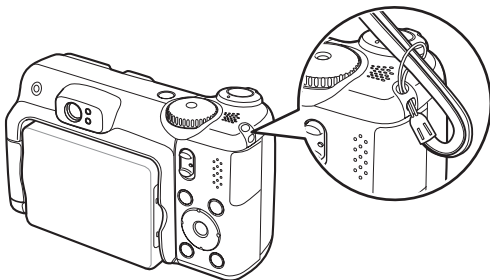
- 3. Sulgege kaas (①) ja vajutage seda paigale libistamise ajal allapoole, kuni see klõpsuga kinnitub (②).**



### ■ Patareide eemaldamine

Patareide eemaldamiseks avage mälukaartipesa / patareipesa kaas ning kallutage kaamerat.

### ■ Randmerihma kinnitamine

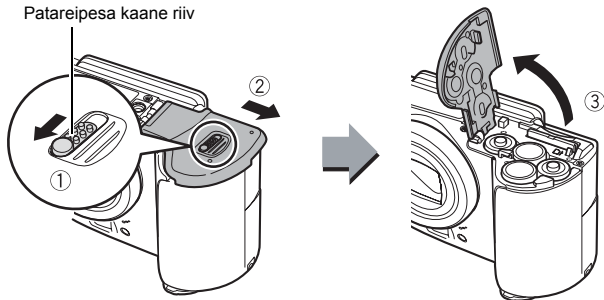


Kaamera mahakukutamise vältimiseks soovitame enne kaamera kasutamist kinnitada randmerihma.

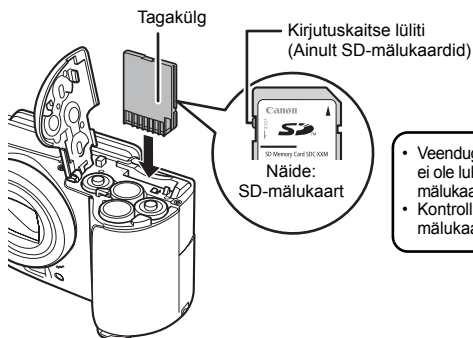
## Mälukaardi sisestamine.

1. Libistage patareipesa kaane riivi (①) ning hoidke seda all, samal ajal libistage kaant (②) ja avage see (③).

Patareipesa kaane riiv



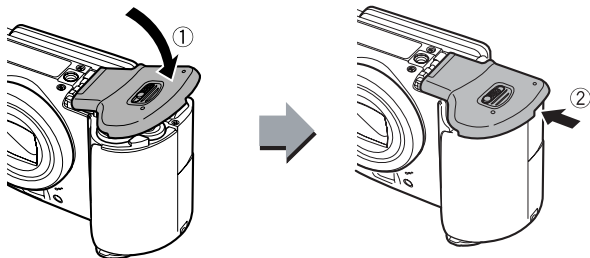
2. Sisestage mälukaart pessa, kuni see lukustub oma kohale.



- Veenduge, et kirjutuskaitse ei ole lukustatud (ainult SD-mälukaardid).
- Kontrollige, et sisestate mälukaardi pessa õigetpidi.



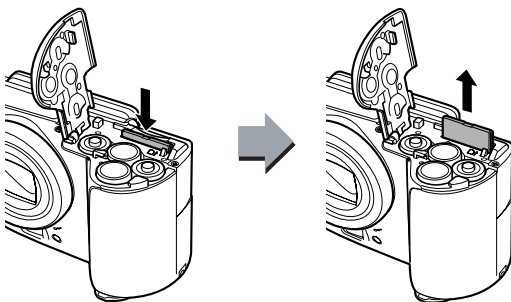
- 3. Sulgege kaas (①) ja vajutage seda paigale libistamise ajal allapoole, kuni see klõpsuga kinnitub (②).**



Kontrollige enne kaamerasse asetamist, et mälukaart oleks õigetpidi. Kui asetate mälukaardi tagurpidi, siis kaamera ei tuvasta mälukaarti ning võite vigastada kaamerat või mälukaarti.

### ■ Mälukaardi eemaldamine

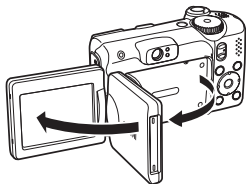
Vajutage mälukaardile sõrmega kuni kostub klõpsatus ning kaart liigub pesast välja.



## Vedelkristallekraani avamine

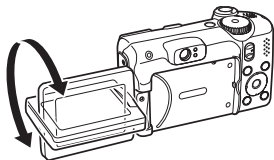
Vedelkristallekraani saab kasutada pildistamise ajal võtte kontrollimiseks, salvestatud piltide taasesitamiseks või menüümäärangute tegemiseks. Seda saab avada järgmistesse asenditesse.

### 1. Avatud paremalt vasakule 180 kraadi.



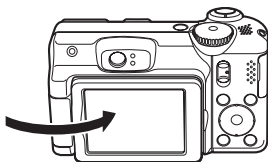
### 2. Kallutatud ringi 180 kraadi objektiivi suunas või tahapoole 90 kraadi.

Kui ekraan kallutada 180 kraadi ringi objektiivi suunas, siis hakkab kaamera kuvama automaatselt peegelpilti, et objektiivi suunast vaadates paistaks õige pilt.



### 3. Sulgege vedelkristallekraan nii, et ekraan jääks väljapoole.

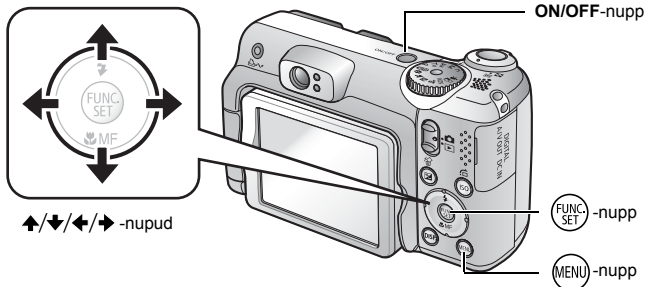
Kui ekraan sulgub klõpsatusega kaamera kere külge, siis ilmub ekraanile jälle tavaline pilt (peegelrežiimis pildi asemele).



Kui te ei kasuta kaamerat, siis sulgege vedelkristallekraan selle kaitsmiseks nii, et see oleks kaamera kere vastas. Kui ekraan sulgub klõpsatusega kaamera kera vastu, siis lülitub see automaatselt välja.

## Kuupäeva ja kellaaja määramine

Kuupäeva/kellaaja määramise menüü ilmub kaamera ekraanile esmakordsel sisselülitamisel. Määrake kuupäev ja kellaeg toimingutes 3 ja 4 näidatud viisil.



**1. Vajutage ON/OFF-nupule.**

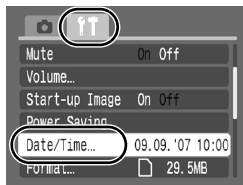
**2. Valige [Date/Time / Kuupäev/ kellaeg].**

1. Vajutage **MENU**-nuppu.

2. Kasutage nuppu **←** või **→**, et valida menüü **[Set up / Seadistus]**.

3. Kasutage nuppu **↑** või **↓**, et valida [Date/Time / Kuupäev/kellaeg].

4. Vajutage **FUNC. SET**-nuppu.



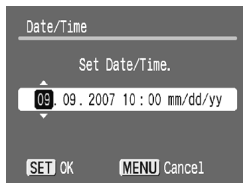
**3. Valige kuu, päev, aasta ja kellaeg ning kuvamise järjekord.**

1. Kasutage muudetava väärtuse valimiseks nuppu **←** või **→**.

2. Kasutage väärtuse määramiseks nuppu **↑** või **↓**.

**4. Vajutage **FUNC. SET**-nuppu.**

**5. Vajutage **MENU**-nuppu.**

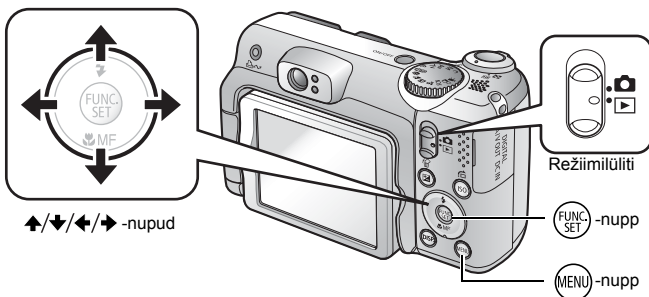




- Määratud kuupäeva ja kellaaega on võimalik lisada ka piltidele.
- Kuupäeva ja kellaaja salvestamiseks on kaameras laetav liitumaku. Paigaldage patareid kaamerasse ostuhetkel või laadige patareisid umbes 4 tundi eraldi müüdava vahelduvpinge adapteri komplekti ACK600 abil. Liitumakut laetakse isegi siis, kui kaamera on välja lülitatud.
- Kuupäeva/kellaaja määrangud säilivad kaamera mälus pärast põhipatareide eemaldamist umbes kolm nädalat. Kui see info kustub, siis tehke määrangud uuesti.

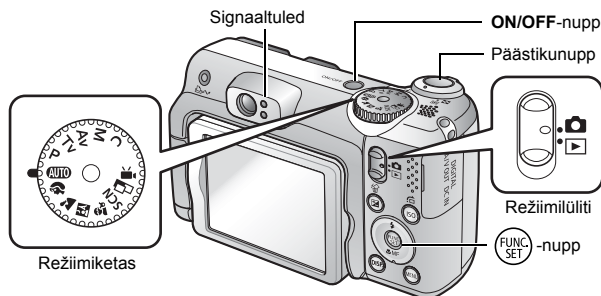
## Ekraaniteadete keele määramine

Saate muuta vedelkristallekraani menüüde ja teadete keelt.



1. Lülitage režiimilüliti asendisse (taasesitus).
2. Hoidke -nuppu all ja vajutage -nupule.
3. Kasutage keele valimiseks nuppu , , või .
4. Vajutage -nuppu.

# Pildistamine (režiim **AUTO**)



## 1. Vajutage ON/OFF-nupule.

- Kostub käivitusheli ning kaamera ekraanile ilmub käivituspilt.
- Veelkord **ON/OFF**-nupule vajutamine lülitab toite välja.

## 2. Valige võtterežiim.

1. Lülitage režiimilüliti asendisse (pildistamine).
2. Keerake režiimiketas asendisse **AUTO**.

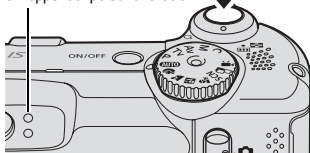


## 3. Suunake kaamera võtteobjektile.

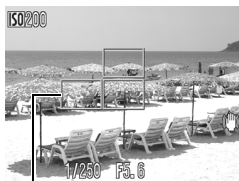
#### 4. Vajutage teravustamiseks kergelt päästikunupule (pooleldi alla).

- Kui võtteobjekt on terav, annab kaamera kaks helisignaali ning signaaltuli süttib roheliselt (välklambi kasutamisel süttib oranžilt).

Ettevalmistused salvestamiseks on lõppenud: põleb roheliselt



- Iseteravustamisraam süttib vedelkristallekraanil teravustatud piirkonnas roheliselt.

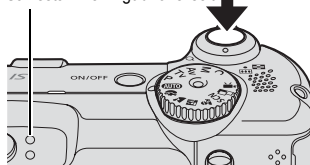


Iseteravustamisraam

#### 5. Ilma midagi muutmata vajutage päästikunupp salvestamiseks lõpuni alla.

- Kostub katiku sulgemise heli ning pilt salvestatakse.
- Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.

Salvestamine: vilgub roheliselt

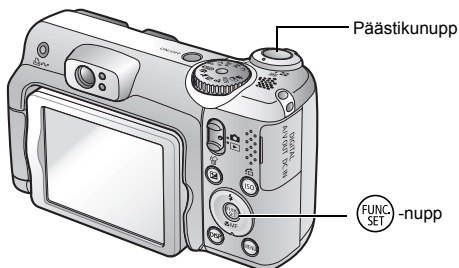


### Vaigistamise funktsioon


Kaamera toite sisselülitamise ajal nupu **DISP.** vajutamine seab vaigistamise funktsiooni olekusse [On/Sees], mis vaigistab kõik kaamera helid peale hoiatavate helide. Seda määrangut saab muuta valiku [Mute/Vaigistamine] abil, menüüst [Set up/Seadistus].

## Pildi vaatamine kohe pärast salvestamist (salvestuse kontroll)

Salvestatud pilti kuvatakse vedelkristallekraanil umbes 2 sekundi jooksul kohe pärast pildistamist.



Kohe pärast pildistamist pildi kuvamise jätkamiseks saate kasutada järgmiseid meetodeid, mis võimaldavad pilti kontrollida.

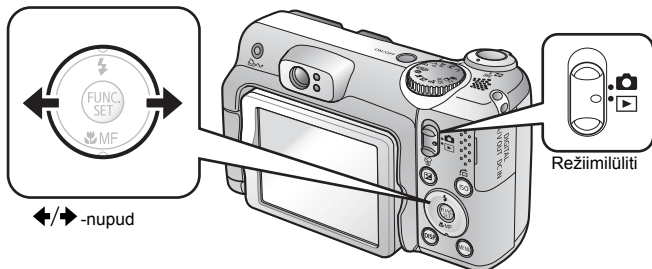
- Jätke päästikunupp lõpuni allavajutatuks.
- Vajutage salvestatud pildi kuvamisel  -nuppu, kuni kuulete helisignaali.

Saate päästikunupu lõpuni allavajutamisel pildistada isegi juhul, kui pilti kuvatakse.



Soovi korral saate muuta piltide kuvamise aega, kui muudate määrangut [Review/Kontroll], menüüs [Rec./Salvestamine].



## Piltide vaatamine



### 1. Lülitage režiimilüliti asendisse (taasesitus).

Ekraanil kuvatakse viimasena salvestatud pilti.

### 2. Kasutage soovitud pildi kuvamiseks nuppu või .

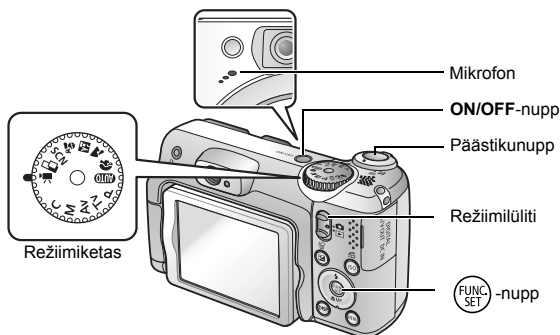
- Kasutage eelmise pildi juurde liikumiseks nuppu  ning järgmise pildi juurde liikumiseks nuppu .
- Kui hoiate nuppu allavajutatuna, liiguvad pildid kiiremini edasi, aga nad on vähem detailsed.



Kui kasutasite eelnevalt taasesitusrežiimi, siis kuvatakse ekraanil viimasena vaadatud pilti (taasesituse jätkamine). Kui mälukaart on vahetatud või mälukaardil olevaid pilte on arvutiga töödeldud, siis ilmub ekraanile uusim mälukaardil olev pilt.






# Video salvestamine ( tavarežiim)



**1. Vajutage ON/OFF-nupule.**

**2. Valige võtterežiim.**

1. Lülitage režiimilüliti asendisse  (salvestamine).
2. Keerake režiimiketas asendisse  (Movie/Video).
3. Veenduge, et kaamera režiim on  (Standard/Tavarežiim).



Aega järel

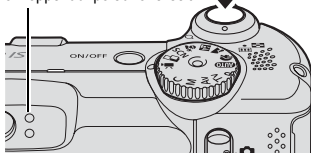


- Ärge puudutage salvestamise ajal mikrofoni.
- Ärge vajutage teisi nuppe peale päästikunupu. Nuppude poolt tehtav heli salvestatakse videosse.

#### 4. Vajutage teravustamiseks kergelt päästikunupule (pooleldi alla).

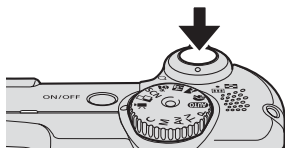
- Kaks korda kõlab elektrooniline helimärguanne ja signaaltuli läheb kaamera teravustamise ajal roheliselt põlema.
- Säritus, teravustamine ja valge tasakaal määratakse nupu pooleldi allavajutamisel automaatselt.

Ettevalmistused salvestamiseks on lõppenud: põleb roheliselt



#### 5. Ilma midagi muutmata vajutage päästikunupp salvestamise alustamiseks lõpuni alla.

- Algab salvestamine.



- Salvestamise ajal kuvatakse vedelkristallekraanil möödunud salvestusaega ja teadet [●Rec./Salvestamine].

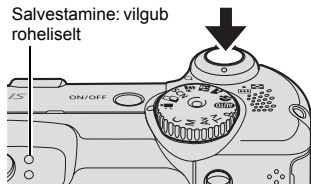


Möödunud aeg

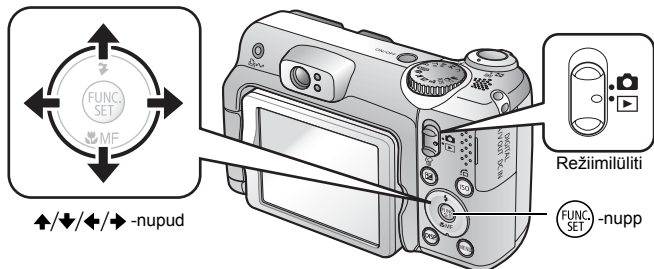
#### 6. Vajutage salvestamise lõpetamiseks uuesti päästikunupule.

- Andmete mälukaardile salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.
- Salvestamine peatub automaatselt, kui möödub maksimaalne salvestusaeg või kui sisseehitatud mälukaardil ei ole enam ruumi.




Salvestamine: vilgub roheliselt




# Video vaatamine









**1. Lülitage režiimilüliti asendisse  (taasesitus).**

**2. Kasutage soovitud videolõigu kuvamiseks nuppu  või  ja vajutage  -nuppu.**

- Icooniga  kujutised tähistavad videolõike.

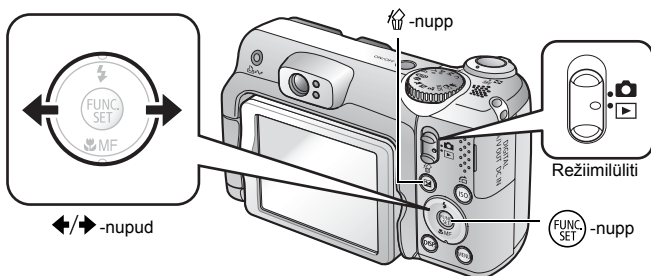


**3. Kasutage nuppu  või , et valida  (esitus) ja vajutage  -nuppu.**

- Kaamera esitab videolõigu.
- Kui vajutate taasesituse ajal nuppu **FUNC./SET**, saate video peatada ja taaskäivitada.
- Taasesituse helitugevust on võimalik reguleerida nupuga  või .



# Kustutamine

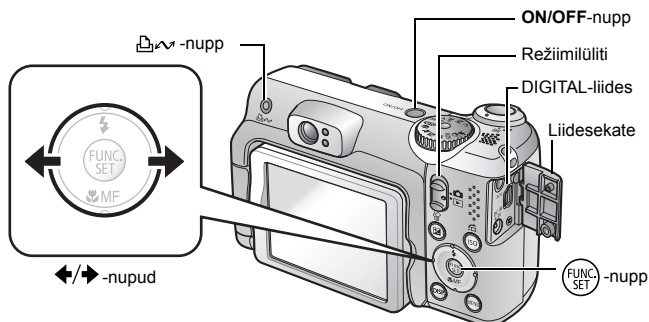


- 1. Lülitage režiimilüliti asendisse (taasesitus).**
- 2. Kasutage kustutatava pildi valimiseks nuppu ← või → ja vajutage -nuppu.**
- 3. Valige [Erase/Kustutus] ja vajutage -nupule.**
  - Kustutamise asemel toimingu katkestamiseks valige [Cancel/ Tühistus].



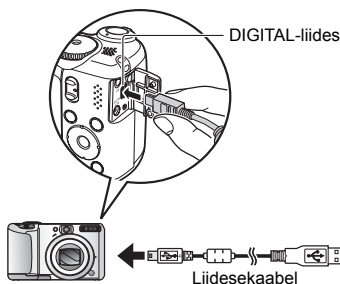
Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Harjuge failide kustutamisse ettevaatusega suhtuma.

# Printimine

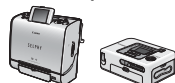


## 1. Ühendage kaamera otseprintimise funktsiooni toega printeriga\*1.

- Lükake sõrmeküüs liidesekaane vasaku serva alla, avage see ning sisestage liidesekaabel lõpuni liidesepessa.
- Vaadake ühendamise juhiste saamiseks printeri kasutusjuhendit.



### Canoni printerid



SELPHY-seeria printerid  
Compact Photo Printers\*2








Tindiprinterid

\*1 Kuna kaamera kasutab standardprotokolli (PictBridge), siis saate kasutada lisaks Canoni printeritele ka teiste valmistajate poolt toodetud PictBridge-ühilduvaid printereid.

\*2 Saate kasutada ka järgmisi Canoni fotoprintereid: CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

## 2. Lülitage printer sisse.

## 3. Lülitage kaamera režiimilüliti asendisse (taasesitus) ja vajutage ON/OFF-nuppu.

-  -nupp süttib siniselt.
- Kui ühendus toimib (kuvatud ikoonid erinevad lähtuvalt ühendatud printerist), ilmub vedelkristallekraanile ikoon ,  või .
-  kuvatakse videolõikude puhul.



## 4. Kasutage prinditava pildi valimiseks nuppu või ja vajutage -nuppu.

-  -nupp hakkab siniselt vilkuma ja printimine algab.

Pärast printimise lõpetamist lülitage kaamera ja printer välja ja lahutage liidesekaabel.

# Piltide laadimine arvutisse

## Ettevalmistatavad asjad

- Kaamera ja arvuti
- Kaameraga kaasasolev Canon Digital Camera Solution Disk CD
- Kaameraga kaasasolev liidesekaabel (kasutage kindlasti ainult kaasasolevat kaablit)

## Süsteeminõuded

Installeerige tarkvara arvutisse, mis vastab alltoodud miimumnõuetele.

### ■ Windows

<b>Operatsioonisüsteem</b>	Windows Vista Windows XP Service Pack 2 Windows 2000 Service Pack 4	
<b>Arvuti mudel</b>	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
<b>Protsessor</b>	Windows Vista Windows XP/Windows 2000	Pentium 1,3 GHz või kiirem protsessor Pentium 500 MHz või kiirem protsessor
<b>RAM</b>	Windows Vista Windows XP/Windows 2000	512 MB või rohkem 256 MB või rohkem
<b>Liides</b>	USB	
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities</li> <li>- ZoomBrowser EX</li> <li>- PhotoStitch</li> <li>• Canoni kaamera TWAIN-draiver</li> </ul>	
		200 MB või rohkem 40 MB või rohkem 25 MB või rohkem
<b>Monitor</b>	1024 x 768 pikslit / High Color värvid (16 bitti) või parem	

### ■ Macintosh

<b>Operatsioonisüsteem</b>	Mac OS X (v10.3–v10.4)	
<b>Arvuti mudel</b>	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
<b>Protsessor</b>	PowerPC G3/G4/G5 või Intel-protsessor	
<b>RAM</b>	256 MB või rohkem	
<b>Liides</b>	USB	
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities</li> <li>- ImageBrowser</li> <li>- PhotoStitch</li> </ul>	
		300 MB või rohkem 50 MB või rohkem
<b>Monitor</b>	1024 x 768 pikslit / 32000 värvi või parem	

# Ettevalmistused piltide allalaadimiseks

**Installeerige kindlasti tarkvara enne kaamera ühendamist arvutiga.**

## 1. Tarkvara installeerimine.

### ■ Windows

1. Asetage Canon Digital Camera Solution Disk CD-plaat arvuti CD-kettaseadmesse.

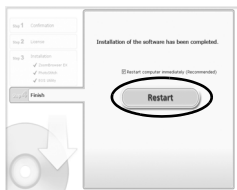
2. Klõpsake [Easy Installation / Lihtne installeerimine].

Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.




3. Klõpsake installeerimise lõpus [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpeta].

Pärast installeerimise lõpetamist ilmub kas nupp [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpeta]. Klõpsake seda nuppu, mis ilmub.



4. Kui ekraanile ilmub uuesti tavaline töölaua menüü, siis eemaldage CD-ROM-kettaseadmest.

### ■ Macintosh

Topelt-klõpsake CD-ROM aknas ikoonil . Kui ekraanile ilmub installeerimise paneel, siis klõpsake [Install/Installeerimine]. Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

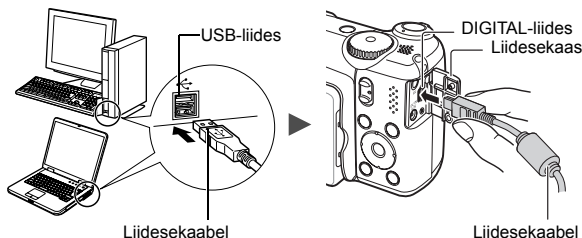




## 2. Kaamera ühendamine arvutiga.

### 1. Ühendage kaamera kaasasolev liidesekaabel arvuti USB-liidesesse ja kaamera DIGITAL-liidesesse.

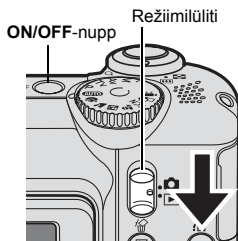
- Lükake sõrmeküüs liidesekaane vasaku serva alla, avage see ning sisestage liidesekaabel lõpuni liidesepessa.



## 3. Piltide arvutisse laadimiseks ettevalmistumine.

### 1. Lülitage kaamera režiimilüliti asendisse (taasesitus) ja lülitage kaamera toide sisse.

Kaamera ja arvuti on nüüd ühendatud.



Kui eemaldate kaabli pistiku DIGITAL-liidesest, siis võtke alati kinni pistiku külgedest.



Kui ekraanile ilmub aken "Digital Signature Not Found / Digitaalsignatuuri ei leitud", siis klõpsake [Yes/Jah]. Kui ühendate kaamera arvutiga, siis lõpetab arvuti automaatselt USB-draiveri installeerimise.

## ■ Windows

**Valige [Canon CameraWindow]  
ja klõpsake [OK].**



Kui paremaltoodud akent ei ilmu ekraanile, siis klõpsake menüül [Start], valige [Programs/Programmid] või [All Programs / Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities], [CameraWindow], [CameraWindow] ja [CameraWindow].

Ilmub CameraWindow.



Ettevalmistused piltide arvutisse laadimiseks on nüüd lõppenud. Järgmiseks vaadake palun lõiku *Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)* (lk 25) (välja arvatud Windows 2000).



Windows 2000 kasutamisel on võimalik pilte alla laadida arvuti abil. Palun vaadake täpsema teabe saamiseks juhendit [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend].

## ■ Macintosh

Kui loote ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile järgmine aken. Kui seda akent ei ilmu, siis klõpsake Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil [CameraWindow].



Ettevalmistused piltide arvutisse laadimiseks on nüüd lõppenud. Järgmiseks vaadake palun lõiku *Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)* (lk 25).

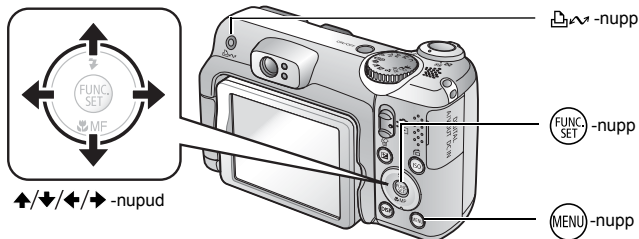







Saate laadida pilte ka arvuti abil. Palun vaadake täpsema teabe saamiseks juhendit [*Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend*].

## Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)


**Installeerige enne otselaadimise abil piltide esmakordset allalaadimist vastav tarkvara (lk 22).**

Kasutage seda meetodit piltide laadimiseks kaamera juhtimisel. (Välja arvatud Windows 2000.)



	<b>[All Images / Kõik pildid]</b>	Laeb ja salvestab kõik pildid arvutisse.
	<b>[New Images / Uued pildid]</b>	Laeb ja salvestab arvutisse ainult need pildid, mida ei ole eelnevalt laetud.
	<b>[DPOF Trans. Images / DPOF pildid]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, millele on tehtud DPOF-laadimisjärjekorra määrangud.
	<b>[Select &amp; Transfer / Vali ja lae]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab selle pildi, mille valite eraldi välja.
	<b>[Wallpaper / Taustapilt]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab selle pildi, mille valite eraldi välja. Laetud pilt valitakse arvuti taustapildiks.

## 1. Kontrollige, et kaamera vedelkristallekraanil oleks menüü [Direct Transfer / Otselaadimine].


- -nupp süttib siniselt.
- Kui menüüd [Direct Transfer / Otselaadimine] ei ilmu ekraanile, siis vajutage nupule **MENU**.



Menüü [Direct Transfer / Otselaadimine]

## ■ [All Images / Kõik pildid], [New Images / Uued pildid], [DPOF Trans. Images / DPOF pildid]





## 2. Kasutage nuppu või , et valida , või ja vajutage -nuppu.


- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub -nupp siniselt.
- Laadimise katkestamiseks vajutage nupule **FUNC./SET**.



## ■ [Select & Transfer / Vali ja lae] / [Wallpaper/Taustpilt]

**2. Kasutage nuppu  või , et valida  või  ja vajutage  (või ) nuppu.**

**3. Kasutage laetava pildi valimiseks nuppu  või  ja vajutage -nupule (või .**

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub -nupp siniselt.
- Nupu **FUNC./SET** vajutamine katkestab laadimisprotsessi.




**4. Pärast laadimise lõppu vajutage -nuppu.**

- Pöörduate tagasi otselaadimise menüüsse.



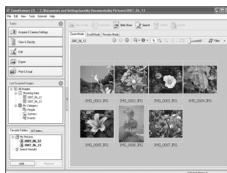
Arvuti [Wallpaper/Taustpilt] pildiks saab valida ainult JPEG-pilte.



Nupuga  valitud funktsioon jääb kaamera mällu isegi pärast kaamera toite väljalülitamist. Menüü [Direct Transfer / Otselaadimine] uuesti kuvamisel valitakse kasutusele eelmisena valitud funktsioon. Kui viimati kasutati funktsiooni [Select & Transfer / Vali ja lae] või [Wallpaper/Taustpilt], siis ilmub ekraanile kohe pildi valimise menüü.

Klõpsake akna alumises parempoolses osas [X], et sulgeda CameraWindow; allalaetud pildid kuvatakse arvutis.

### ■ Windows



ZoomBrowser EX

### ■ Macintosh

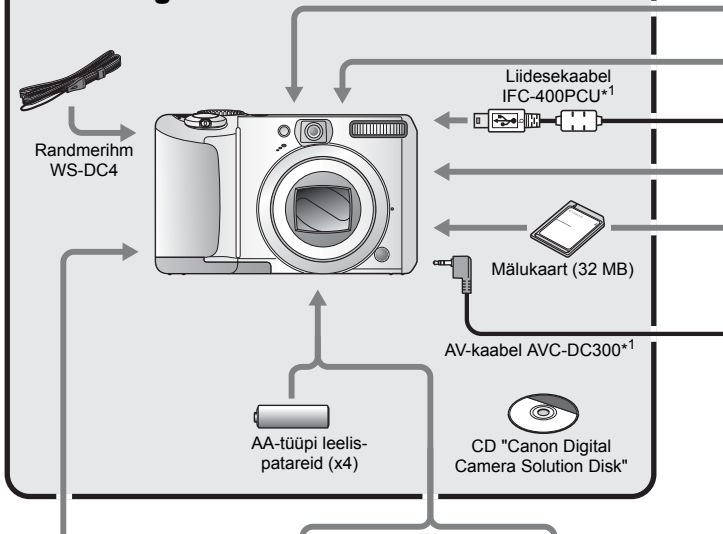


ImageBrowser

Algmääranguna salvestatakse pildid arvutisse kaustadesse, mis on jaotatud võttekuupäevade järgi.

# Tarvikutesüsteemi kaart

## Kaameraga kaasas



### Aku ja akulaadija komplekt CBK4-300\*5

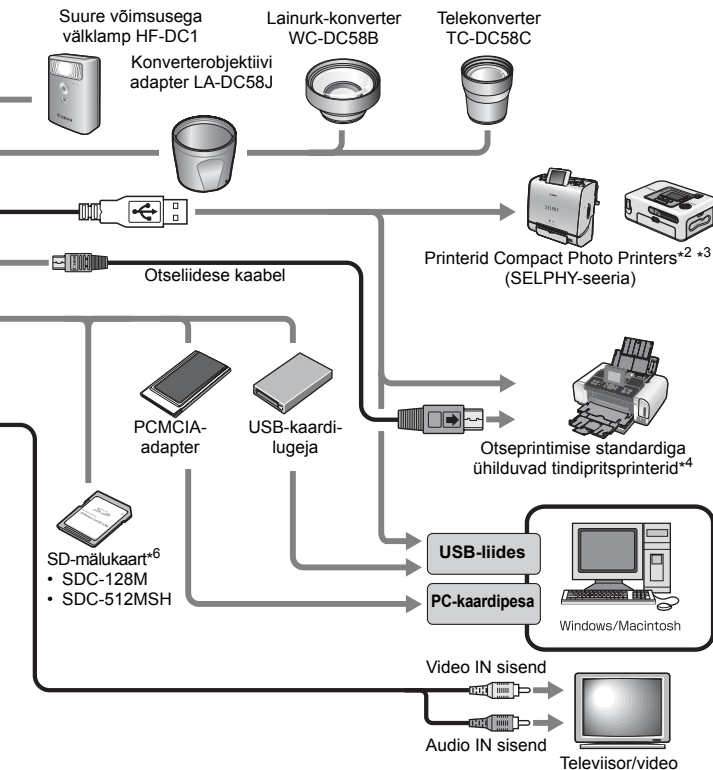


- Akulaadija CB-5AH/CB-5AHE
- AA-suuruses NiMH-akud NB-3AH (x4)
- Eraldi on müügil ka NiMH-akude NB4-300 komplekt (neljast AA-suurusest akust koosnev komplekt)

### Vahelduvpinge adapteri komplekt ACK600



- Kompaktnete toiteadapter CA-PS500
- Toitejuhe



\*1 Võimalik ka eraldi osta.

\*2 Vaadake printeri kohta täpsema teabe saamiseks selle printeriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

\*3 Kaameraga on võimalik ühendada ka printereid CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

\*4 Vaadake printeri ja liidesekaablite kohta täpsema teabe saamiseks tindiprintspriinteriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

\*5 Samuti saab kasutada akude ja laadija komplekti CBK4-200.

\*6 Ei ole müügil mõningates piirkondades.

## Lisavarustus

Järgmised kaamera lisatarvikud on eraldi müügis.

**Mõnedes piirkondades ei ole mõned tarvikud kas müügis või enam saadaval.**

### ■ Objektiivid, objektiivi adapter

- **Konverterobjektiivi adapter LA-DC58J**

See adapter on vajalik lainurk-konverteri ja telekonverteri kinnitamiseks kaamera külge.

- **Lainurk-konverter WC-DC58B**

Ühendamisel muudab see kaamera objektiivi fookuskaugust ligikaudu 0,75 korda.

- **Telekonverter TC-DC58C**

Ühendamisel muudab see kaamera objektiivi fookuskaugust ligikaudu 2 korda.

### ■ Välklamp

- **Suure võimsusega välklamp HF-DC1**

See kinnitatav lisavälklamp aitab jäädvustada võtteobjekte, mis on sisseehitatud välgu poolt valgustamiseks liiga kaugel.

### ■ Toiteallikad

- **Vahelduvpinge adapteri komplekt ACK600**

See komplekt võimaldab toita kaamerat igast tavalisest seinakontaktist. Selle kasutamine on soovitatav kaamera pikaaegseks toitmiseks või kaamera arvutiga ühendamisel.

- **Aku ja akulaadija komplekt CBK4-300**

See kaameraga kasutamiseks mõeldud akulaadija komplekt sisaldab laadijat ja nelja laetavat AA-suurusel NiMH (nikkelmetallhübrid) akut. See on mugav suures koguses piltide tegemiseks või vaatamiseks.

- **NiMH aku NB4-300**

Komplekt, mis koosneb neljast AA-suurusel laetavast NiMH-akust.



## ■ Muud lisatarvikud

### • SD-mälukaart

Kaamera kasutab SD-mälukaarte ja SDHC-mälukaarte piltide salvestamiseks.

Canon'i mälukaardid on saadaval mahtudega 128 MB ja 512 MB.

### • Liidesekaabel IFC-400PCU

Kasutage seda kaablit kaamera arvutiga, printeriga Compact Photo Printer (SELPHY-seeria) või tindipritsprinteriga (vaadake oma tindipritsprinteri kasutusjuhendit) ühendamiseks.

### • AV-kaabel AVC-DC300

Kasutage seda kaablit kaamera televiisoriga ühendamiseks.

### • Veekindel korpus WP-DC18

Kui asetate kaamera veekindla korpuse sisse, saate seda kasutada vee all võtete tegemiseks kuni 40-meetri sügavusel ja see on loomulikult samuti ideaalne viimas, rannas ja suusanõlval ilma muretsemata piltide tegemiseks.

## ■ Otseprintimisega ühilduvad printerid

Canon pakub kaameraga kasutamiseks järgmisi eraldi müügis olevaid printereid. Nende ühendamisel (ühe kaabliga) kaameraga ja kaamera nuppude vajutamisel saate lihtsasti ja kiiresti luua fotokvaliteediga trükiseid.

### • Printerid Compact Photo Printers (SELPHY-seeria)

### • Tindipritsprinterid

Rohkema teabe saamiseks külastage oma lähimat Canon'i jaemüüjat.

### **Soovitav on Canon'i originaal-lisaseadmete kasutamine.**

See toode on loodud nii, et see saavutaks parimad tulemused Canon'i originaal-lisaseadmete kasutamisel. Canon ei vastuta selle toote kahjustuste ja/või õnnetuste (tulekahju jne.) eest, mis tekivad mitte-Canon'i lisaseadmete kasutamisel tekkinud rikestest (näiteks akukomplekti lekkimine ja/või plahvatamine). Pidage meeles, et garantii ei laiene kaamera rikele, mis on tekkinud mitte-Canon'i lisaseadmete häiretest, kuigi sellised parandustööd on tasu eest võimalikud.



### **Vaid Euroopa Liit (ja EMP)**

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga. Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake [www.canon-europe.com/environment](http://www.canon-europe.com/environment).  
(EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

## Ohutusjuhised

Vigastuste, põletuste või elektrilöögi vältimiseks lugege kindlasti alltoodud ohutusjuhised hoolega läbi ja järgige neid kaamera kasutamisel.

**Lugege kindlasti läbi ka ohutusjuhised, mis on toodud juhendi [Camera User Guide / Kaamera kasutusjuhend] PDF-versioonis.**



### Hoiatused

- Ärge pildistage valguga inimese või looma silmadele liiga lähedal.
- Hoidke seadet lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.
- Vältige kaamera mahapillamist või selle põrutamist. Kui kaamera on saanud viga, siis ärge puudutage välklambi osa.
- Lõpetage seadme kasutamine kohe, kui sellest eraldab suitsu või ebatavalist lõhna.
- Ärge katsuge toitejuhet ja -pistikut märgade kätega.
- Ärge kasutage akusid või patareisid, mis ei ole selles kaameras kasutamiseks mõeldud.
- Akulaadija ja kompaktse toiteadapteri väljundkontaktid on mõeldud ainult selle seadmega kasutamiseks. Ärge kasutage neid koos teiste seadmetega.



Suurepärase kaamera.  
Suurepärased võtted.  
Aga kuidas kõike jäädvustatut  
välja printida?

you can  
**Canon**

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda  
Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY  
fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid,  
fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.